

Fontana
Fulton
Gagliano
Gauthier
Guarnieri
Hopkins
Jordan
Keyes
Kilgour (Edmonton Southeast)
Langdon (Essex—Windsor)
Lee
MacLaren
MacWilliam
Marleau
McCurdy
Nault
Peterson
Pickard
Prud'homme
Robinson
Rompkey
Skelly (North Island—Powell River)
Speller
Stupich
Tobin
Walker
Whittaker
Young (Beaches—Woodbine)—77

Foster
Funk
Gardiner
Grey (Beaver River)
Harvey (Edmonton East)
Hovdebo
Karpoff
Kilger (Stormont—Dundas)
Kristiansen
Laporte
MacAulay
MacLellan
Marchi
Martin (Lasalle—Émard)
Milliken
Pagtakhan
Phinney
Proud
Riis
Rodriguez
Simmons
Skelly (Comox—Alberni)
Stewart
Taylor
Tremblay (Rosemont)
Wappel
Wood

Les crédits

6) cinq douzièmes du total des montants des crédits 15 et 45 des Affaires indiennes et du Nord canadien, du crédit 45 des Communications, du crédit 45 de l'Industrie, Sciences et Technologie et du crédit 1 des Transports (Annexe E) dudit Budget, 1 568 493 750,00 \$; et

7) quatre douzièmes du total des montants du crédit 30 des Affaires indiennes et du Nord canadien et du crédit 1 des Approvisionnements et Services, des crédits 25, 30, 55 et 70 des Communications, du crédit 1 du Conseil privé, des crédits 1 et 20 des Consommateurs et Sociétés, du crédit 35 de l'Énergie, Mines et Ressources, du crédit 1 de l'Environnement, du crédit 25 des Finances, des crédits 40 et 100 de l'Industrie, Sciences et Technologie, du crédit 1 de la Justice, du crédit 5 du Revenu national, du crédit 15 de la Santé nationale et du Bien-être social, du crédit 15 du Secrétariat d'État, du crédit 1 du Solliciteur général, du crédit 35 des Transports et du crédit 5 du Travail (Annexe F) dudit Budget, 1 102 176 666,68 \$;

soit accordée à sa Majesté pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1992.—

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(La motion est adoptée et le projet de loi, lu pour la troisième fois, est adopté.)

(Vote N° 402)

LES CRÉDITS PROVISOIRES

L'hon. Gilles Loiselle (président du Conseil du Trésor et ministre d'État (Finances)) propose:

Que la Chambre approuve les crédits provisoires suivants:

Qu'une somme n'excédant pas 13 144 733 701,68 \$ soit l'ensemble des:

1) trois douzièmes (9 810 806 535,00 \$) du total des montants des postes énoncés au Budget principal des dépenses pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1992, déposé sur le Bureau de la Chambre le jeudi 28 février 1991, sauf le crédit 5 sous la rubrique «Parlement» qui a été supprimé dudit Budget des dépenses par décision du Président le 20 mars 1991 et sauf les postes énumérés ci-dessous;

2) onze douzièmes du total des montants du crédit 10 du Conseil du Trésor et du crédit 15 des Transports (Annexe A) dudit Budget, 171 116 000,00 \$;

3) neuf douzièmes du total des montants du crédit 5 du Conseil du Trésor et du crédit 20 d'Emploi et Immigration (Annexe B) dudit Budget, 305 918 250,00 \$;

4) huit douzièmes du total du montant du crédit 30 d'Agriculture (Annexe C) dudit Budget, 29 896 000 ,00 \$;

5) six douzièmes du total des montants du crédit 40 des Affaires indiennes et du Nord canadien, et du crédit 20 du Secrétaire d'État et du crédit 15 du Travail (Annexe D) dudit Budget, 156 326 500,00 \$;

POUR

Députés

Andre
Attewell
Belsher
Bird
Blais
Bouchard (Roberval)
Brightwell
Campbell (Vancouver Centre)
Casey
Champagne (Champlain)
Clark (Yellowhead)
Collins
Corbett
Darling
de Cotret
Desjardins
Dobbie
Epp
Feltham
Fontaine
Friesen
Greene
Gustafson
Harvey (Chicoutimi)
Hudon
Jacques
Johnson
Jourdenais
Koury
Layton
Loiselle
MacDonald (Rosedale)
Malone
Martin (Lincoln)
Mayer
McCreath
McKnight
Merrithew
Moore
O'Kurley
Porter
Redway
Richardson
Schneider
Siddon
Soetens
Stevenson
Thacker
Thorkelson

Atkinson
Beatty
Bernier
Bjornson
Blenkarn
Boyer
Cadieux
Cardiff
Chadwick
Charest
Cole
Cooper
Côté
DeBlois
Della Noce
Dick
Duplessis
Fee
Ferland
Fretz
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Guilbault
Halliday
Hawkes
Hughes
Jelinek
Joncas
Kempling
Larivière
Lewis
Lopez
MacKay
Marin
Masse
Mazankowski
McDougall (St. Paul's)
McLean
Monteith
Oberle
Plourde
Pronovost
Ricard
Saint-Julien
Shields
Sobeski
Sparrow
Tardif
Thompson
Tremblay (Québec-Est)